

Week-end

EN REVUE

UNE NOUVEAUTÉ DE **la Revue**
WENDREDI @ 17h01...
le week-end commence!

- L'horaire du Cinéma Guzzo
MÉGA PLEX TERREBONNE 14 en primeur
- Les activités du week-end
PAGES B-12 ET B-13

Le mercredi 1er octobre 2003

Site internet: www.larevue.qc.ca

45^e année, n° 19

POUR DELPHINA MERCIER

Katimavik, loin d'être un camp de vacances

Il y a quelques semaines, nous vous parlions d'une jeune femme, Jaël Cantin, qui s'appretait à partir pour un stage de trois mois en trois endroits bien précis du Canada dans le cadre du programme Katimavik. Nous en avons rencontré une, Delphina Mercier, de Terrebonne, qui vient justement de vivre l'expérience Katimavik.

STÉPHANE FORTIER

Du 17 février au 20 août, Delphina est passée de Rockland en Ontario à Swift Current en Saskatchewan, en passant par St-John au Nouveau-Brunswick, avec un camp de « debriefing » à Banff en Alberta, histoire de faire un bilan du programme. « Dans chacune des destinations, j'occupais un emploi différent. Dans le premier, je travaillais dans une garderie. Au Nouveau-Brunswick, j'ai œuvré dans un centre communautaire où il y avait un service de garde, et, finalement, dans une maison d'hébergement et de transition pour les jeunes dans le besoin », explique Delphina.



Le groupe de Delphina à Katimavik, au Nouveau-Brunswick. Sachez la reconnaître.

Qualités personnelles et travail de groupe

Si le programme Katimavik contribue à développer des qualités personnelles, ce qui a le plus frappé Delphina Mercier, âgée de 19 ans, c'est tout l'aspect coopération, travail en équipe. « Bien sûr, nous avons à travailler des qualités personnelles reliées au travail, comme la ponctualité et le leadership, et l'acquisition de notions touchant l'environnement, le mode de vie, la culture des gens chez qui nous avons à travailler et, évidemment, l'apprentissage de la langue seconde. Si, quand tu arrives là-bas, tu es seul avec toi-même, tu es rapidement appelé à t'exprimer et mis au-devant de tes qualités, de tes défauts; la notion de travail en groupe, de solidarité, est la plus importante au bout du compte. J'ai appris le partage des difficultés comme des joies. La communication est un facteur majeur à

Katimavik. N'oublions pas que Katimavik veut dire Rencontrer des gens », rappelle Delphina, qui vient de faire son entrée au Cégep de Terrebonne.

Bien sûr, comme la plupart des jeunes qui veulent faire Katimavik, Delphina désirait vivre cette expérience d'abord pour apprendre l'anglais et découvrir le Canada. « Mais j'ai appris des autres, j'ai appris quel genre de personne j'étais, et cela a suscité une plus grande ouverture sur d'autres cultures, a fait grandir mon intérêt d'une plus grande ouverture sur le monde », explique-t-elle.

Une chose est maintenant sûre, c'est que Katimavik, c'est loin d'être un camp de vacances. « Chaque matin, il y a toujours une nouvelle motivation qui te réveille. Ce sont des défis continuels pendant sept mois, des défis qui contribuent à nous faire acquérir sans cesse de nouvelles valeurs. Et il faut toujours garder une attitude professionnelle. Vous savez, Katimavik n'est pas

juste un mot ou un programme comme les autres; Katimavik, c'est une réputation bien établie au Canada », mentionne Delphina Mercier. Outre les qualités que cette expérience lui a permis d'acquérir, que lui a apporté Katimavik ? « Cela m'a permis de faire le point sur ma vie, mon avenir », répond-elle spontanément.

Orientation

Si Delphina semblait se diriger vers un domaine relié à la petite enfance avant son passage à Katimavik, c'est maintenant la justice, particulièrement celle relative aux femmes et aux enfants, qui l'intéresse. « Mon expérience en maison d'hébergement m'a certainement influencée dans mon virage. Je ne sais pas encore quelle forme prendra ma carrière : le journalisme, le droit, le social ? Chose certaine, c'est que l'on va y retrouver l'aspect justice », affirme Delphina en guise de conclusion.



« Katimavik m'a permis de faire le point sur ma vie, mon avenir », affirme Delphina Mercier.

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Vaste choix de bulbes d'automne **-30%**

GRANDE VENTE 50% de rabais sur
ARBRES, ARBUSTES, CONIFÈRES, VIVACES ET ARBRES FRUITIERS

CHAUX DOLMITIQUE
2 sacs 20 kg **23⁹⁵\$**

Terreau 30 litres Fafard 349\$
Peat Moss 1 mètre cube 299\$

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8 à 18h
Samedi, dimanche 8 à 17h

Terre à gazon (Top soil) tamisée
○ Poussière de pierre
○ Terre mixte préparée tamisée
○ Pierre 0-3/4 - 3/4 propre
○ Terre noire tamisée Sable
○ Tourbe cultivée

1560, Chemin Gascon, Terrebonne • (450) 471-6860

La vraie place du **Vrac** MINI CARRIÈRE

VENEZ CHERCHER **Prix à la vente aux 6 roues aux 10 roues** FAITES LIVRER

LIVRAISON ICI TOUTE NOTRE TERRE EST TAMISÉE TAMISÉE = QUALITÉ = PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

RESTAURANTE

*notre cuisine
votre vin*

Portovino

Une première terrebonniène

- 3 chefs
- Brunch gastronomique
- Plats et desserts flambés devant vous

15.95\$

Brunch
gastronomique
tous les dimanches
de 10h à 15h

Dès le 12
octobre

1007, boul. des Seigneurs Terrebonne (450) 492-8466



La région en activité

LOUISE DESPATIE

www.larevue.qc.ca

En collaboration avec Mélanie Savage

Pensée...

« Tout un monde est renfermé dans une graine minuscule. »

COMMUNAUTAIRE

VIOLENCE CONJUGALE

Le Centre FAM des Moulins organise des cafés rencontres tous les lundis de 19h à 21h. Le 6 octobre, la rencontre se fera sous le thème " Violence conjugale " et sera animée par Ginette Lamoureux, intervenante à Regroup'Elles. Présentation de l'organisme, définition de la violence conjugale, visionnement d'un film, échange, pistes de solution et référence au programme. Ces rencontres gratuites ont lieu au centre du 502, rue Langlois à Terrebonne. Information sur le centre et ses services : 964-5827.

POUVEZ-VOUS NOUS AIDER ?

La Maison Sainte-Famille Tom-Dee vend 2 bassinettes en bon état avec matelas et literie inclus pour seulement 50\$ chaque, le tout au profit de la maison d'hébergement afin d'offrir de meilleurs services aux personnes atteintes du VIH/sida. Aussi, la Maison est à la recherche de chaises berçantes pour le plaisir et le confort des personnes en fin de vie. Info : Marie-Claude au 961-4447 (de jour).

VENTE D'HALLOWEEN

Vous avez besoin de costumes, d'accessoires, bibelots, décorations pour l'Halloween ? Venez au Comptoir d'entraide de Terrebonne maintenant situé au 421, rue Léveillé. On vous attend ! Info : 471-1067.

L'ENFANT ET SON ESTIME DE SOI

Série de 4 soirées conférences du 1^{er} au 22 octobre qui aborde le développement de l'estime de soi des enfants, des moyens de communication, des conséquences et des bienfaits dans leur vie de tous les jours. Coût de 20\$/personne ou de 35\$/couple. Inscription obligatoire. Info ou inscription : Carrefour Familial des Moulins 492-1257.

MDJ TERREBONNE OUEST

Tu t'ennuies ? Tu as envie de rencontrer d'autres jeunes, de t'amuser, de te divertir ou tu as besoin de parler, d'avoir des conseils ? Alors viens découvrir la Maison des Jeunes de Terrebonne Ouest au 3425, rue Camus du mardi au jeudi de 15h30 à 21h et le vendredi de 15h30 à 22h. Le jeudi, c'est soirée basket-ball au gymnase de 18h à 20h. Bien d'autres activités organisées régulièrement. Info : 434-3897.

DES BÉNÉVOLES POUR M.O.M.S.

Nous sommes un groupe d'enfants qui allons jouer tous les mercredis chez M.O.M.S.. Nous avons besoin de gentilles mamies pour venir s'occuper de nous pendant que nos mamans assistent à un atelier. On vous promet plein de caresses et de bisous ! M.O.M.S. offre aide et assistance aux mères monoparentales de 13-25 et leur enfant. Info : 961-9107.

A.S.D.

Il y aura soirée conférence « 20 outils pour développer l'estime de soi » par Jean-Stéphane Gendron le 8 octobre à 19h30 au 3000, boul. Ste-Marie à Mascouche (sacristie de l'église) pour toute personne ayant vécu une perte affective. Info : Suzanne au 474-1237.

RENCONTRE SUR ALLAITEMENT MATERNEL

Il y aura une rencontre prénatale sur l'allaitement maternel au CLSC Lamater de Terrebonne le lundi 6 octobre à compter de 19 h. Pour y assister, veuillez vous inscrire à la centrale des rendez-vous au 471-2883. Nourri-Source vous souhaite la bienvenue !

VENTE DE SACS BRUNS

Le Centre d'entraide de Mascouche tiendra une vente à la section Vêtements de sacs bruns à 3\$ ou de sacs verts à 10\$ les 1^{er} et 2 octobre aux heures habituelles. La vente de vêtements d'hiver et d'Halloween débutera le 4 octobre. Le centre est situé au 2822 Ste-Marie. Info: 474-6588. Bienvenue à tous !

ADOS BOUFFE

Activités pour les ados de 11 ans et plus. Coût de 30\$. Allez, viens t'amuser en apprenant à faire de la bonne bouffe en toute sécurité, en compagnie d'une gang d'ados. On t'attend... Nombre de places limité. Information et inscription au Carrefour Familial des Moulins au 492-1257.

AGIR POUR GRANDIR

Depuis 1996, le nombre de Fermières dans la Fédération 17 n'a cessé d'augmenter. En 6 ans, nous sommes passées de 881 à 1065 membres ! Notre but cette année est d'accueillir encore plus de nouvelles membres. Elles seront chaleureusement accueillies par les anciennes. La tradition du Cercle de Fermières de Lachenaie est de cultiver l'esprit d'équipe et de permettre aux nouvelles membres de s'épanouir. Il manque une fermière dans notre cercle, et c'est VOUS ! Informez-vous : Claudette Archambault, présidente, 492-4209, Nina Bonesso, vice-présidente, 961-4847.

LES OISEAUX

Le Club d'ornithologie de la région des Moulins (CORDEM) vous invite le 7 octobre à une conférence de Mireille Poulin intitulée « Les oiseaux de Queenland et de l'Australie ». Beaucoup d'oiseaux et d'animaux fantastiques vous seront présentés à travers une panoplie de photographies. À l'école des Trois-Saisons (1658, boul. des Seigneurs à Terrebonne) à 19h30. Entrée : 2\$/membre, 5\$/non-membre. Info : (514) 590-4707.

ÉVEIL RELIGIEUX DES 3 À 5 ANS

Activités pour le premier dimanche du mois. Équipe de jeunes parents accueille les tout-petits pour des activités adaptées à leur âge. Marionnettes, dessins, chansons, contes pour mieux connaître Jésus et son entourage. A lieu à la messe de 9h30, au sous-sol de la sacristie à l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Prochaines rencontres : 5 octobre, 2 novembre, 7 décembre, 4 janvier, 1 février, 7 mars, 4 avril, 2 mai, 6 juin. Info : Micheline Savoie au 471-3451. Aucune réservation n'est nécessaire, mais elle est grandement appréciée.

L'ÂGE D'OR EN DANSE

L'Association de L'Âge d'Or de Bois-des-Filion vous invite à sa soirée de danse le samedi 4 octobre à 19h30 au Chalet des Citoyens (30, Montée Gagnon, Bois-des-Filion). Un goûter sera servi en fin de soirée. L'entrée est de 7\$ pour les membres et de 8\$ pour les non-membres. Info : 965-0406.

NOUVEAU, NOUVEAU !

Warwick - Octoberfest : Souper, danse, jeux, animation, musique bavaroise, polka. Spécial membres de l'Association des Citoyens Senior de Mascouche Heights : 45\$. Non-membres : 60\$. Départ à 14h de la Légion Royale Canadienne, 225, chemin des Anglais. Retour à minuit. Date limite de réservation : 10 octobre. Marguerite Poirier (450) 968-8957 ou Françoise Henderson 477-5740.

INSCRIPTION PASSE-SOLEIL

Inscriptions en cours pour Passe-Soleil de l'école du Vieux-Chêne à Lachenaie. Prématurée pour les 3 et 4 ans, rencontres de 2 ou 3 demi-journées par semaine. Inscription ou information : Manon 492-7885 ou Louise 492-5953.

LECTURE ET ÉTUDE GUIDÉES DE LA BIBLE

Rencontres données par Guy Brochu, théologien laïc, pour vous permettre de découvrir la Bible, le tout à la lumière de l'enseignement du concile Vatican II et en communion avec les instructions de nos évêques et de Jean-Paul II. Rencontres les mercredis du 1^{er} octobre au 26 mai de 19h30 à 21h30 à la Maison Esther-Blondin au 875 de Cloridan à Terrebonne (d'octobre à décembre) et à la Maison St-Jean-Baptiste au 2065 Jacques-Cartier à Terrebonne (de janvier à mai 2004). Info : Claudette Breton au 471-9412.

CROISSANCE PERSONNELLE

Être bien dans sa peau

10 rencontres 1 fois/semaine

Début des cours : 8 octobre de 19h à 22h

Être heureux avec soi et avec les autres

15 rencontres 1 fois/semaine

Début des cours : 7 octobre de 19h à 22h

Places limitées.

Réservez dès maintenant !

Info.: Johanne

(450) 474-5559

Les pièges du français

AVALANCHE DE NEIGE

On fait un pléonasme en disant avalanche de neige, puisqu'une AVALANCHE est une masse de neige qui déferle d'une montagne. Cependant, on peut dire par analogie une AVALANCHE de boue, une AVALANCHE de pierres, et au figuré une AVALANCHE d'injures, de protestations, etc.

Camil Chouinard

Les 1300 pièges du français parlé et écrit
Publié par les éditions Libre Expression

GIORGIO DE TERREBONNE

Rend hommage
AUX GENS D'ICI



CÉLINE LAVOIE

FEMME DE COEUR ET D'ÉNERGIE

Quand les enfants de Céline Lavoie étaient plus jeunes, elle s'impliquait dans toutes les activités où on demandait l'aide de parents bénévoles. Elle s'est ainsi donnée à fond pour le 35^e groupe scout de Bois-des-Filion, le club de judo des loisirs de Bois-des-Filion, le club de soccer St-Louis et dans le comité de plusieurs écoles de danse. De 1990 à 1995, elle a été bénévole aux bibliothèques des écoles Le Rucher et Jeunes du Monde. Depuis 1996, elle est très active au Comité des Loisirs Georges VI et occupe même le poste de vice-présidente depuis deux ans. Elle est de plus responsable de la campagne des commanditaires, de la visibilité des activités, coordonnatrice de la vente de garage annuelle... et on en passe ! Merci à cette femme de cœur et d'énergie !

1460 chemin Gascon, Terrebonne

492-2525

RISTORANTE GIORGIO est heureux d'offrir
un repas complet pour deux personnes



Terrebonne

Une histoire de vie

VOTRE APPEL EST IMPORTANT POUR NOUS! UN ACCÈS PRIVILÉGIÉ À VOS SERVICES MUNICIPAUX

La Ville de Terrebonne met à votre disposition des lignes téléphoniques spéciales destinées à faciliter votre accès à certains services municipaux et à vous permettre d'obtenir rapidement des réponses à vos questions sur des sujets bien précis.

Module de l'entretien du territoire

492-5620

Pour vos questions concernant les travaux de voirie, l'entretien des parcs et des espaces verts et la signalisation.

Service de l'hygiène du milieu

471-3002

Pour vos questions concernant la gestion des matières résiduelles : collectes d'ordures ménagères, collectes sélectives et autres types de collectes.

Service des taxes

492-AIDE (2433)

Pour des renseignements additionnels concernant votre compte de taxes municipales.

Service de l'aménagement du territoire

471-3008

Pour des renseignements sur les permis et sur les certificats d'urbanisme.

Ville de Terrebonne

961-2001

Pour joindre tous les services municipaux, pour assistance et pour des informations générales.

Nous
travaillons
pour vous !

Un brin d'histoire

Un concours qui rapporte



En 1986, le concours Hockey Trois-Étoiles Optimiste faisait bien des heureux, entre autres par le biais d'un tirage de vélos parmi les jeunes participants. Ici, Dominique Cloutier recevait des mains du président des Optimistes, Guy Dufour, un vélo 10 vitesses. Les accompagnent entre autres Jacques Bourgoin, président de l'Association du Hockey Mineur de Terrebonne, Réal Vaillancourt, secrétaire-trésorier des Optimistes et Bernard Mondoux, responsable de l'événement à l'aréna de Terrebonne. (Texte : Mélanie Savage. Photo : archives La Revue).

Champion aux jeux techniques provinciaux !



Christopher Dupont, jeune joueur de soccer U-11 AA des Moulins, a terminé premier aux jeux techniques Nike de la région Lanaudière parmi les 11 et 12 ans. Ce Mascouchois de 11 ans a donc représenté la région Lanaudière aux jeux techniques provinciaux à Joliette le 7 septembre dernier. Il s'est alors classé premier au Québec dans la catégorie 11-12 ans, une extraordinaire performance pour sa deuxième expérience à la finale provinciale. Félicitations à ce jeune passionné du soccer!

INSCRIPTION CŒUR-SOLEIL

Pour inscrire votre enfant à la prématernelle Cœur-Soleil, il doit avoir 3 ou 4 ans au 30 septembre. Rencontres de 2h 2 fois par semaine pour les 3 ans et 3 fois par semaine pour les 4 ans à La Mennais. Frais d'inscription de 25\$. Coût par rencontre : 5\$. Inscription auprès de Louise au 474-3335 ou Linda 474-5668. Cœur-Soleil, la prématernelle où l'enfant apprend à socialiser et à s'amuser.

JARDIN D'ENFANTS SOLEIL

Ateliers éducatifs et de socialisation pour les 3 et 4 ans. Des rencontres d'une durée de 2h30 chacune à raison de 2 ou 3 fois par semaine. Collations fournies. Il reste quelques places. Inscription au CPE les Bourgeois-Soleil au 964-0244, poste 15.

SOIRÉE DE DANSE

Organisée par le regroupement Folklorique des Basses Laurentides de St-Lin le 11 octobre de 19h30 à 1h au 250, 12^e avenue à St-Lin-Laurentides. Calleur : Marcel Picotin. 8\$/membre, 10\$/non-membre, 5\$/ado de 14 à 18 ans, gratuit pour les moins de 14 ans. Permis SAQ, prix de présence, buffet froid en fin de soirée. Gens de Terrebonne, réservez au 471-4347.

P'TITE VEILLÉE D'OUVERTURE

L'Association Québécoise des Loisirs Folkloriques Rive-Nord vous annonce fièrement que ses P'tites veillées recommencent ! Le 4 octobre, les calleurs Louis Racine et Guy Leroux vous attendent, de même que l'invité Marc-André Côté à l'accordéon. C'est un rendez-vous à l'école Jeunes du Monde de Terrebonne. Info : Raymonde Thiboutot au 961-1158 ou Armand Doucet au 471-9805.

FILLES D'ISABELLE DE MASCOUCHE

Les Filles d'Isabelle de Mascouche, cercle Marie Favery, ont repris leurs activités depuis le 10 septembre. Elles vous rappellent que le 8 novembre, il y aura une partie de cartes au Centre René-Lévesque. Venez nombreux et nombreuses ! Les billets sont en circulation. Info : Lise Trudel, responsable des billets, au 474-1689 ou Monique Lavoie, régente, au 477-5928.

LUEUR DU PHARE DE LANAUDIÈRE

Être proche d'une personne qui vit des problèmes de santé mentale n'est pas toujours facile. La lueur du phare de Lanaudière est là pour vous aider en vous offrant des rencontres d'échange une fois par mois pour partager avec d'autres gens dans la même situation que vous. Soyez à l'école de l'Étincelle (2225, boul. des Seigneurs, Terrebonne) le 7 octobre de 19h à 22h. Info : 1 800 465-4544.

ENNÉAGRAMME II

La distinction entre ego-essence est très ancienne. Les grandes traditions spirituelles ont bâti des méthodes facilitant le passage à l'essence. Ce cours donné par Monique Dumais permettra de les mettre en perspective. Théorie, exercices de compassion, de méditation, de visualisation, etc. Le mardi à partir du 21 octobre de 19h à 22h ou les vendredis à partir du 24 octobre. Lieu à déterminer. Coût : 25\$ pour les 30 heures de cours. Préalable : avoir suivi Ennéagramme I. Inscription obligatoire auprès de France Lefebvre au 964-9898.

FAIRE DE LA TÉLÉVISION

La Télévision régionale des Moulins est à la recherche de caméramans, de techniciens de son, de régisseurs de plateau et de chercheurs bénévoles pour compléter son équipe. Si le défi vous intéresse, n'hésitez pas à nous joindre. Nous nous chargerons de votre formation. Le tournage des émissions se fait en soirée de 19h à 21h. Pour nous joindre : 474-1910.

Précision



Lors de l'édition de « La Revue » du 24 septembre, une erreur s'est malencontreusement glissée dans l'article intitulé « Voyage spirituel pour Éric Généreux », alors qu'il était écrit que le prêtre de Mascouche avait apporté ses « instruments » d'église afin d'être en mesure de célébrer une messe. On aurait plutôt dû lire qu'il est inutile de les apporter compte tenu du fait que l'on doit accorder une attention particulière au poids transporté lors du pèlerinage. Éric a pu trouver sur place tout le nécessaire pour co-célébrer l'eucharistie.

ÉGLISE JÉSUS-CHRIST

L'Église Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours (mormons), située au 910, montée Masson à Mascouche, tient des réunions tous les dimanches à 9 h 30. De plus, elle offre des cours d'anglais gratuits donnés par des anglophones les mercredis de 19 h à 20 h 30 et les samedis de 10 h 30 à 12 h. Info : 477-0601.

VIVRE ET AIMER

Fin de semaine Vivre et Aimer les 17, 18 et 19 octobre à l'Hôtel St-Jacques (122, rue St-Jacques à St-Jacques de Montcalm) pour vous permettre de prendre le temps d'approfondir votre relation ou de remettre votre vie de couple sur le bon chemin. Il n'y a pas d'échange avec les autres couples puisque la démarche mise sur la communication entre époux ou conjoints. Info et inscription : 433-2893 et 435-7361.

HALTE GARDERIE

La halte garderie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 15h45 pour les 18 mois à 5 ans. Réservation par téléphone deux semaines à l'avance. Frais de 2,50\$/heure ou de 10\$/jour pour un enfant, ou 3\$/heure et 18\$/jour pour 2 enfants et plus. Info : Carrefour Familial des Moulins 492-1257.

AUX VEUVES ET VEUF

Les 24, 25 et 26 octobre, le mouvement La Porte Ouverte offre aux personnes qui ont perdu leur conjoint une démarche pour les aider à mieux vivre leur deuil à la Maison des Jésuites (175, boul. des Hauteurs à St-Jérôme). Info et inscription pour gens de Terrebonne : Albert au 419-4775.

LES PEURS, CE MAL INCONNU

En compagnie de Mme Marie-Andrée Laplante, démystifiez vos peurs le 7 octobre à 19h à la bibliothèque André-Guérard au 3425 Camus, Terrebonne Ouest. Inquiet de tout et de rien ? Vous avez peur d'avoir peur ? Personne dans votre entourage ne semble comprendre ce que vous vivez ? Vous n'êtes pas seul ! Inscrivez-vous à la conférence « Les peurs... ce mal inconnu » au coût de 3\$ pour les non-résidents, gratuit pour les membres de la bibliothèque. Inscription : 433-2628.

CULTUREL

LES FILMS DU SAMEDI

Le Comité des Loisirs Georges VI annonce la reprise des films du samedi. Le samedi 4 octobre, dès 14h (le film se terminera vers 16h), vous êtes attendus au Centre Marie-Victorin adjacent à l'école Jeunes du Monde (accès par Côte Terrebonne) pour la projection du film « Trouver Nemo » de Walt Disney pour les 5 à 14 ans. Entrée : 3\$/enfant, 3,50\$/adulte. Vente de friandises sur place au coût de 0,75\$. Info : 471-1808, poste 7781.

COULEURS D'AUTOMNE

Votre Association Féminine de Lorraine vous informe que le 7 octobre, il y aura visite guidée à Tremblant, dîner et croisière à Ste-Agathe, le tout pour voir le spectacle des couleurs de l'automne.

HEURE DU CONTE

L'heure du conte à la bibliothèque André-Guérard (3425 Camus, Terrebonne Ouest) se fera sous le thème « L'imaginaire » les 8 et 15 octobre à 13h30. Inscriptions obligatoires : 433-2628.

CHŒUR GENS DE CHEZ NOUS

Pour ceux et celles qui aiment chanter : joignez-vous au Chœur Gens de chez nous pour chanter à la messe dominicale à la paroisse St-Henri de Mascouche. Projet de concert de Noël avec une autre paroisse. Participation au centenaire du Diocèse de Joliette. Les pratiques ont lieu les vendredis de 17h30 à 22h à la sacristie de l'église St-Henri. Info : Danielle Bernard (450) 966-0233, Louise T... 474-5686 ou Louis Delcourt 968-1150, mdelcourt@videotron.ca.

SPORT ET LOISIRS

CLUB ASTRONOMIE DES MOULINS

Septembre est encore un bon mois pour faire de l'observation; il y a toujours la planète rouge qui est là, mais qui va se perdre dans les mois qui suivent pour ne revenir si près de la Terre qu'en 2061. Nous pouvons présentement voir les constellations Pégase, Andromède, Persée, Triangle, Bélier. Deuxième conférence sur l'astronomie le 6 octobre à 19h30 au 2951, boul. St-Charles à Lachenaie. Sujet : « Les origines et la structure de l'univers », par le professeur François Chevrefils. Info : Denis Paradis au 961-9899 ou www.club-astromie.org.

TOURNOI DE PÉTANQUE

Les Magiciens de la Pétanque des Moulins annoncent la tenue d'un tournoi le samedi 4 octobre à 13h au 282, rue Langlois à Terrebonne. On s'inscrit entre 10h30 et 12h30 ou on téléphone au local au 964-8604 dès 10h30 la journée même. Coût : 5\$/participant. Prix en argent intéressants. Info : gilles au 471-2202 ou René au 471-3534.

QUILLETHON

Soirée Quillethon des Chevaliers de Colomb Terrebonne/Lachenaie le 4 octobre de 19h à 22h au Salon de quilles Grande Allée à Lachenaie. 24 allées disponibles, nombreux prix à gagner, bienvenue à tous. Réservez tôt. 12\$ par joueur-joueuse. Une collaboration du comité féminin. Info : Jeannine Morin 492-9880.

Les astres vous disent...

ROBERT GAREAU
ASTROLOGUE

www.larevue.qc.ca

450 492-8520

Pour infos sur consultation



BÉLIER

21 MARS - 20 AVRIL

Beaucoup d'aventures seront possibles, en autant que vous soyez disponible. Ou plus probable, attentif. Ainsi, vous auriez des facilités pour voyager que ça n'aurait rien d'étonnant. Plus simplement, vous pourriez vous impliquer dans un projet risqué, « inordinaire ».



TAUREAU

21 AVRIL - 20 MAI

Vous serez très attiré par tout ce qui touche le psychisme, la vie de l'âme. D'autant plus que vous aurez l'impression de ne plus avoir les mêmes attirances, les mêmes priorités. Vous verrez des changements dans votre vie affective. Soyez prudent, dépensez moins.



GÉMEAUX

21 MAI - 21 JUIN

Quelqu'un décidera de vous inclure dans un de ses projets, il vous en fera part très prochainement. Vous vivrez des histoires très révélatrices dans vos relations affectives les plus profondes. Vous verrez mieux ce que vous attendez et espérez. En vain...



CANCER

22 JUIN - 22 JUILLET

Vous aurez quelques réflexions sur le meilleur moyen de vous garder en forme. Et ce ne sont pas les formules les plus alambiquées qui sont les meilleures; allez du côté de la simplicité. Marche et sobriété, par exemple. Purifiez vos pensées, car celles-ci créent.



LION

23 JUILLET - 23 AOÛT

Comme vous avez tendance à prendre la vie à bras le corps, un peu de divertissement à l'occasion devrait vous aider à décompresser. De l'hypermotivé, vous pourriez atterrir dans un petit sentier au milieu d'un boisé, en bonne compagnie. Ça bouge en amour.



VIERGE

24 AOÛT - 23 SEPT

Vous aurez de bonnes idées pour améliorer votre environnement, à l'intérieur de votre logis. Pour certains d'entre vous, cependant, une idée de vous enraciner dans un autre type de paysage commence à prendre lentement forme. Vous iriez vivre ailleurs.



BALANCE

24 SEPT - 23 OCT

Le Soleil dans votre signe embellit votre magnétisme, ce qui vous vaudra de nombreuses rencontres. Soyez sélectif cependant si vous ne voulez pas que vos échanges soient trop dilués, vides de sens. Ainsi, recherchez des gens plus adultes, sages.



SCORPION

24 OCT - 22 NOV

Une histoire de fric attirera votre attention. Vous verrez pas mal d'évolution de ce côté, il vous faudra être très avisé. Si vous dépensez trop pour des « bébêtes » sans intérêt, vous le regretterez amèrement. Par ailleurs, vous serez très fier d'une de vos réalisations.



SAGITTAIRE

23 NOV - 21 DÉC

Ça sent l'automne, ce qui vous donnera le goût de réfléchir en profondeur sur votre parcours. Mais pas trop puisque vous pourriez initier un ou deux projets valorisants et significatifs qui prendront du temps et de l'énergie. Et l'Univers s'en mêlant, il bonifiera ceux-ci.



CAPRICORNE

22 DÉC - 20 JANV

Vous en aurez très peu pour le clinquant et le superficiel de certaines activités en société, vous prendrez du temps pour faire quelques bilans et évaluations. Vous aurez l'impression d'être à la croisée des chemins. Et seul vous êtes apte à prendre la bonne décision.



VERSEAU

21 JANV - 18 FÉV

Vous comprendrez à quel point de bonnes amitiés peuvent avoir beaucoup de valeur. Ce qui vous incitera à approfondir celles-ci, à fortifier les liens qui vous unissent. Également, vous seriez partant pour tenter l'aventure, vivre du neuf, hors de votre bled.



POISSONS

19 FÉV - 20 MARS

Parfois, on en vient à se sentir responsable de toutes les misères environnantes. Des histoires de culpabilité mal gérées ? Quoiqu'il en soit, vous méditez pas mal sur la question et vous saurez mieux faire la part des choses. Vous en respirez d'aise.

CETTE semaine

CETTE SEMAINE, LA LUNE TRANSITE LES SIGNES SUIVANTS : SAGITTAIRE, CAPRICORNE ET VERSEAU. COMME NOS PENSÉES CRÉENT, IL FAUT ÉLIMINER LES « BIBITTES » QUI PARASITENT ET SABOTENT NOTRE ESPRIT CRÉATEUR...
ROGAREAU@SYMPATICO.CA

Mario T
Clairvoyance
Carte
Tarot
Consultation soir
et week-end
(450) 968-1997

La dynamique
personnalité
commerciale
de la semaine

Sabine
Coiffeuse
styliste

L'Entracte
1280, boul. Moody, Terrebonne
964-1709

Pacini

Le vrai goût de l'Italie.
1054, chemin Gascon 964-7665
CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$

COIFFURE, ESTHÉTIQUE, MASSOTHÉRAPIE, POSE D'ONGLES

Ouvert
7 jours
semaine

ST-LAURENT

Lundi au
vendredi
jusqu'à 21h



Fabien
(copropriétaire)
coiffeur
styliste

COIFFURE
1511, ch. Gascon
(voisindu Restaurant Scores)
(450) 492-3131



Luc
(copropriétaire)
technicien en
coloration



Julie
coiffeuse styliste

*St-Laurent Coiffure est heureux
de vous présenter son équipe
de professionnels de la beauté.*



Linda
coiffeuse styliste



Sophie
coiffeuse styliste

*Nous vous offrons des services de
qualité supérieure tels que :*
coiffure stylisée



Annie
coiffeuse styliste



Isabelle
esthéticienne
électrolyste

*technique de coloration d'avant-garde
esthétique (institut Esthederm), etc.*



Geneviève
coiffeuse styliste

*massothérapie
traitement d'algues amincissantes
traitement cellulite*



Catherine
coiffeuse styliste

pose d'ongles

traitement innovateur le pr. cell. (cellulite)



Mélanie
massothérapeute

*De plus offrez-vous
un moment de détente avec nous*



Mélanie
coiffeuse styliste

Heure d'ouverture dès le 15 septembre

Lundi au vendredi 9 h à 21 h

Samedi 8 h à 16 h

Dimanche 11 h à 16 h



Sébastien
massothérapeute

(450) 492-3131



Maryse
esthéticienne

Carmen
Technicienne en pose d'ongles

Au Banc d'essai de la Revue

La chronique des nouveaux produits, des tests, des cadeaux et des prix à toutes les semaines

Cette semaine Le thermostat TH106 d'Aube technologies

A lors que nous entrons dans la période froide, Aube technologies vous invite à découvrir l'un de ses populaires produits, le thermostat TH106.

En plus d'offrir un confort sans pareil, le TH106 est équipé d'une entrée pour commandes téléphoniques, d'une programmation flexible pouvant répondre aux horaires les plus compliqués, d'un écran de taille ainsi que des touches bien identifiées.

Il peut contrôler des plinthes, des convecteurs et des plafonds radiants. Sa puissance est de 4 000 watts à 240 volts ou de 2 000 watts à 120 volts.

Le confort est assuré car la variation de température tolérée est aussi peu que 0,15 degré C. Ce thermostat est équipé d'un micro-processeur qui analyse les performances antérieures du système pour optimiser les commandes futures. Au début de chaque cycle, le système envoie une commande qui définit le temps de chauffe durant le cycle suivant.

On peut programmer quatre réglages par jour et chaque jour peut être différent. L'utilisateur peut entrer en mémoire une température de jour, de nuit et de vacances. La mémoire est protégée et aucune pile n'est nécessaire.

Des économies d'énergie garanties

Selon le Bureau des ressources naturelles du Canada pour l'efficacité énergétique, chaque baisse d'un degré de température pour une période de huit heures représente une économie de 1 %. Ainsi, saviez-vous qu'en utilisant des thermostats programmables de Aube, vous pouvez économiser jusqu'à 300 \$ par année en diminuant simplement la température de votre maison de cinq degrés pendant la nuit et la journée si vous n'y êtes pas. Pour une maison de 2 500 pieds carrés, il s'agit d'une économie allant jusqu'à 25 % et ce sans diminuer le confort de votre foyer. Les thermostats se payent en aussi peu qu'un an, tellement ils



sont efficaces. Et ces économies se répèteront année après année.

Une entreprise québécoise

Aube technologies, une entreprise québécoise, conçoit et fabrique des produits électroniques de haute qualité pour la gestion de l'énergie. Guidée par le souci constant d'offrir aux consommateurs des produits fiables, abordables et simples d'utilisation, Aube veut rendre les dernières technologies accessibles à tous.

La firme mise sur un solide département de recherche et de développement, qui soumet ses produits à des milliers d'heures d'expérimentation afin de s'assurer qu'ils répondent aux normes de qualité les plus strictes. Aube juge que le design est un complément essentiel à la qualité de ses produits qui doivent être durables.

Pour en savoir plus, vous pouvez visiter le site internet de Aube technologies au www.aubetech.com ou joindre le 1 800 831-AUBE.

Un thermostat de la compagnie Aube sera offert au concours associé au Banc d'essai de La Revue. Le coupon de participation sera présenté la semaine prochaine.

La semaine prochaine : Les peintures de la marque BEHR

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

À gagner

Au banc d'essai de La Revue du 24 septembre 2003
Courez la chance de remporter un des deux exemplaires du logiciel DivX Video Duplicator de BVRP.



Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Envoyez votre coupon dans une enveloppe s'il vous plaît à :
 La Revue
 Concours "Au banc d'essai BVRP"
 231 rue Sainte-Marie
 Terrebonne
 J6W 3E4
 Tirage : 9 octobre 2003

Toutes nos félicitations à Jacqueline Lachapelle, Marc Venne, Chantal Bélanger, Irène Beauchemin et Céline Miron qui ont remporté l'un des logiciels offerts par Disney Interactive, en collaboration avec La Revue. Nos remerciements à tous les lecteurs et lectrices qui participent

« Au Banc d'essai de la Revue »

DIOCÈSE DE JOLIETTE

Cérémonies d'envergure pour le centenaire



Le diocèse de Joliette s'apprête à célébrer ses 100 ans. Ici les églises de Mascouche tirées du calendrier anniversaire.

C'est sous le thème « Allume ton cœur... Osons l'espérance » que le diocèse de Joliette célébrera, en 2004, son 100e anniversaire. Pour souligner l'événement, plusieurs activités seront organisées dont la vente du calendrier commémorant les 100 ans du diocèse.

Le comité mandaté par monseigneur Gilles Lussier souhaite centrer les activités sur le développement du sentiment d'appartenance au diocèse, sur l'avenir de l'église et sur le projet d'évangélisation, dans lequel on retrouvera des activités à caractère tant religieux que culturel. Le calendrier contenant des photographies des églises des villes et villages de la région de Lanaudière en est un exemple. On peut se procurer le calendrier dans toutes les églises du diocèse au coût de 3 \$, une occasion de rendre hommage au passé, de réfléchir sur l'avenir du diocèse, mais aussi d'envisager de nouvelles méthodes de transmission de la foi.

Pèlerinages du centenaire

Dans la région des Moulins plus précisément, on a prévu un parcours de découverte

du patrimoine religieux. Intitulé « La route de notre potager », le parcours invite la population à découvrir la richesse patrimoniale, architecturale et artistique des églises de Lanaudière.

L'ouverture officielle du centenaire, dont le président d'honneur sera monseigneur Gilles Lussier, évêque de Joliette, se tiendra à la Cathédrale de Joliette le 27 janvier 2004. Il s'y déroulera une célébration de la lumière.

Pour ceux et celles qui désireraient plus d'information, le diocèse a conçu un site Internet au <http://diocesedejoliette.org>, où il sera possible de retrouver les dates et descriptions des célébrations entourant le centenaire de la fondation du diocèse. (FL)

Quand des produits bien pensés
côtoient service et conseils personnalisés



Normand Chevrette
 Agent en assurance de dommages
 Terrebonne • 471-4141

En assurance habitation, automobile, des entreprises ou agricole, Normand Chevrette vous offre les meilleures protections : celles de Promutuel Lanaudière. Pour qu'elles soient parfaitement adaptées à votre situation, il vous propose aussi ses judicieux conseils et, bien sûr, un service personnalisé qui ne s'offre qu'à proximité.

Pour vos assurances, appelez-le d'abord !



PROMUTUEL
 LANAUDIÈRE

www.promutuel.ca

Promutuel Lanaudière est un cabinet en assurance de dommages, en assurance de personnes et en services financiers.



PLUS DE 200 PERSONNES Y ONT PRIS PART

Une marche où l'espoir était au rendez-vous

Le dimanche 28 septembre avait lieu le tout premier march-o-thon « Les pattes de l'espoir ».

MARIE-JOËLLE HAMELIN

C'est sous une pluie abondante que plus de 200 personnes ont pris part à cette marche où l'on avait donné une place de choix au meilleur ami de l'homme, le chien. Les gens étaient donc invités à marcher 2 ou 5 Km dans le parc écologique de la Coulée de Terrebonne en compagnie de leur « pitou » préféré au profit de la Société canadienne du cancer. L'implication du fidèle compagnon de l'homme s'explique de plusieurs façons. D'abord, l'organisation tenait à faire du march-o-thon une activité pour tous les membres de la famille, y compris Fido. De plus, maintenant que l'on connaît l'importance de la zoothérapie dans le domaine de la guérison, on voulait favoriser ce lien très puissant qui unit un chien et son propriétaire.

C'est en matinée que le coup d'envoi a été donné en compagnie de la présidente d'honneur, Marie-France Despatis, présidente-directrice générale de « La Revue », du coprésident, son chien Méo, et de Jeannine Cossette, présidente de la section des Moulins de la Société canadienne du cancer. Après la randonnée, quelques activités avaient été organisées afin de plaire à tous. Entre autres, Home Depot a remis plus de 200 cabanes d'oiseaux et a assuré l'animation auprès des enfants. De plus, de la

Pour le départ de l'activité, tous ont répondu à l'appel de Marie-France Despatis. « À vos pattes, prêt, partez ! »



nourriture pour chien pour une durée de trois mois a été remise par la compagnie First Choice aux quatre donateurs les plus généreux. Tout d'abord, Sylvia Dirago s'est vu décerner la première place avec son don de 1232,21 \$. Diane Bourgeois a remis 420\$, Diane Gendron Thibeault, 390 \$, et

Anne Tremblay, 229 \$. Malgré le temps pluvieux, les gens ont été nombreux à répondre à l'appel, tout simplement parce que le cancer, cette terrible maladie, touche malheureusement tout le monde.

De l'aide très appréciée

Une pareille journée n'aurait pas été pos-

sible sans l'immense implication des 25 bénévoles ainsi que du groupe G.P.A.T., sous la supervision de Monique Dupuis, afin d'offrir le soutien nécessaire au bon fonctionnement et au déroulement sécuritaire de l'événement. De plus, mentionnons la participation importante du Groupe Sutton. Son représentant, Serge Beauséjour, ainsi que ses bénévoles dévoués ont nourri plusieurs des marcheurs avec leurs succulents « chiens chauds », tandis que son généreux don de 500 \$ a, pour sa part, nourri d'espoir les personnes atteintes de la maladie.

C'est avec un montant total approchant les 12 000 \$ que cette belle journée s'est terminée. Un résultat, il va sans dire, au-delà des espérances de tous et chacun étant donné la température. Et, comme l'a si bien suggéré avec beaucoup de positivité Marie-France Despatis à son arrivée, « prenons chaque goutte de pluie qui tombe aujourd'hui comme étant une larme de joie d'une personne qui vient de guérir grâce aux dons recueillis pour la recherche ».

Les marcheurs qui n'ont pu se rendre à la marche, mais qui avaient tout de même recueilli des dons doivent communiquer avec Jeannine Cossette au (450) 471-7318. Cette dernière a tenu à souligner la présence des maîtres chiens du Centre correctionnel de Sainte-Anne-des-Plaines, et de Provigo de Mascouche pour les hot dogs, qui se sont vendus comme des petits chiens chauds.



Dr Richard Ringuette, m.v.

Services offerts :

- Consultation
- Chirurgie
- Radiographie
- Laboratoire
- Hospitalisation
- Pension et
- Nourriture spécialisées.



Clinique Vétérinaire Grande Allée

« Services de neurologie et de chirurgie orthopédiques spécialisés »



Dr Richard Ringuette, m.v., Dr Mario Comtois, m.v., Dr Michel Olivieri, m.v., Dr Marie-Élaine Mauffette, m.v., Dr Myriam De Carufel, m.v., i.p.s.a.v.

La Clinique Vétérinaire Grande Allée comprend une équipe de huit vétérinaires, de cinq techniciennes en santé animale, de trois réceptionnistes, d'une animalière et de deux étudiantes en technique de santé animale. Cette équipe dynamique et chaleureuse met l'accent sur la qualité du service à la clientèle et la santé de ses patients, en plus d'établir des programmes de santé spécialisé pour les animaux, com-

me des programmes amaigrissants. Au début des années 1990, la clinique déménageait dans des locaux plus spacieux afin de mieux servir sa clientèle. En 2002, on refaisait une beauté à la façade. D'autres projets de rénovation et d'agrandissement sont à venir dont, entre autres, un magasin de produits spécialisés prévu pour la fin de l'an 2003 ou le début de 2004.



Dr Mario Comtois, m.v.

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi :
8h à 20h
Samedi : 9h à 12h
Sur rendez-vous seulement

« VISITE À DOMICILE »
Sur rendez-vous seulement
Télec.: 968-2142

6, rue Chayer, Mascouche
(près du ch. Gascon - Au nord de la 640)



968-2141

Wouffff ! Avec cette marche de l'espoir, mes amis et moi on a prouvé qu'il faut parfois se mettre à quatre pattes pour que la recherche fasse du chemin. C'était au poil que les fidèles humains donnent la papatte de l'espoir !

Goliath
(à Loulou) 



Plus de 200 participants se sont mouillés pour la recherche cette année au premier march-o-thon « Les pattes de l'espoir ».

Quelle bénévoles !

Jeanine Cossette, présidente de la section des Moulins de la Société canadienne du cancer, travaille d'arrache-pied depuis fort longtemps comme bénévole au sein de cet organisme. Ayant à cœur cette cause, elle y met temps et énergie sans compter. Dimanche dernier, ses impressions étaient des plus positives à la suite du march-o-thon. Elle était très satisfaite de la journée malgré la pluie : « C'est un vrai succès. Étant donné la température, nous sommes très satisfaits de la participation des gens. » Étonnée de la générosité de tous, elle était heureuse de savoir que les participants, ces généreux donateurs, avaient eu du plaisir à marcher en famille, accompagnés de leur chien. Pour elle, ce qui est important, c'est de donner espoir aux gens atteints par la maladie, mais elle espère également que nos enfants ne connaîtront jamais cette réalité qu'est celle du cancer. (MJH)

Ces deux chiens de l'Agence canadienne des douanes et du revenu, spécialisés dans la recherche de stupéfiants, comptaient parmi les nombreux « pitous » présents lors de la marche.



ANIMALERIE BOUFFE-TOUT

Nourriture et accessoires pour animaux



Vente :
Chiens, chats, oiseaux, reptiles, rongeurs, poissons.



Pour chaque 20\$ d'achat à l'Animalerie Bouffe-Tout inc.,

1\$ sera versé à l'Association canadienne du Cancer

Sur présentation de ce coupon - Pour tout achat en magasin. Valable jusqu'au 10 octobre 2003.

Salon tonte et toilettage chien et chat
Nourriture et accessoires pour animaux



978, boul. Moody (Entre des Seigneurs et St-Louis) Terrebonne
2e succursale pour mieux vous servir Nutrition pour animaux F.J. Inc. 1083, boul. Labelle, Blairville 437-3720 **961-4999**



Dr Patrick Bégin, DMV

Hôpital VÉTÉRINAIRE de la Seigneurie



Dr Patrick Bégin, DMV et son équipe

- ☛ Examen
- ☛ Vaccination
- ☛ Chirurgie
- ☛ Radiologie
- ☛ Dentisterie
- ☛ Hospitalisation
- ☛ Laboratoire
- ☛ Nourriture spécialisée
- ☛ Coupe de griffes

SUR RENDEZ-VOUS

492-2478
Présentement au
2304, chemin Gascon,
Terrebonne

Surveillez bientôt

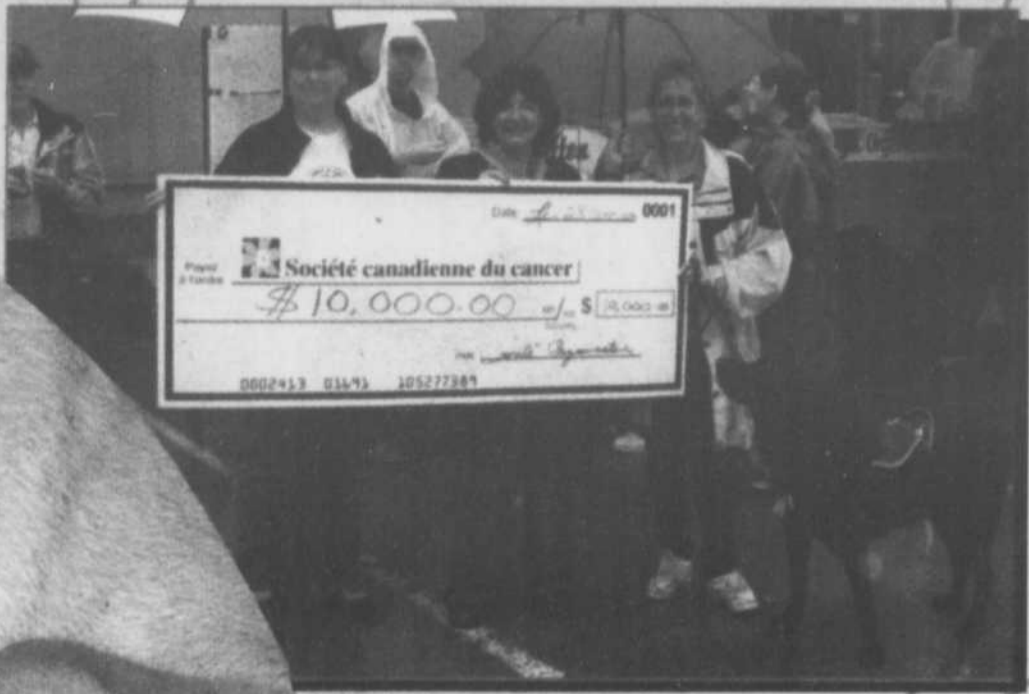
NOUVEL EMPLACEMENT ET NOUVELLE BÂTISSE
1423, chemin Gascon,
Terrebonne
(près du Restaurant St-Hubert)

COMPLEXE ÉDUCATIF CANIN
450 961-0056
TERREBONNE
www.complexeeducatifcanin.com

STUDIO CANIN ROXANNE
Soins beauté, chien, chat
Nourriture, Accessoires
Transport disponible
C'est le temps de penser à Noël
Réservez dès maintenant
2026 ch. GASCON, TERREBONNE
471-7185

CENTRE DE TOILETTAGE YOPI
No par subler
votre rendez-vous pour Noël
Chantal
512, rue St-Louis, Terrebonne, Qc J6W 1B2
(450) 964-YOPI (9674)

PSYCHO CANINE
PSYCHO-CANINE
Consultante à domicile
SPÉCIALISTE DU COMPORTEMENT
ÉDUCATEUR
ÉVALUATEUR
CONSEILLER
Anne-Marie Choquette s.c.o.
Diplômée du c.c.o.a.
TÉL : (514) 233-2093
TÉLÉCOPIEUR : (450) 968-2042



Isabelle Bigras, agente de développement de Lanaudière pour la Société canadienne du cancer. « C'est pour cette raison qu'il fallait tenir l'événement même s'il pleuvait », a-t-elle ajoutée lors du dévoilement du chèque de 10 000 \$ remis à la Société canadienne du cancer.



Diane Bourgeois, députée bloquiste de Terrebonne/Blainville, s'est jointe au groupe de marcheurs.

Société canadienne du cancer



Salon Elliott Tonte et Toilettage

Plus de
10 ans
d'expérience

Manon Elliott



- Coupe aux ciseaux et/ou au rasoir (selon votre choix)
- Hygiène; oreilles, griffes, glandes
- Détartrage des dents... (si possible)
- Traitements anti-puces, arrosage par mouffette
- Taille des ailes et des griffes des petits oiseaux et des petits animaux

**JEUDI SOIR
SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT**

1400, rue Center, Mascouche Heights.....

Pour me rejoindre: (450) 477-7368

par le chemin des Anglais entre la rue Pine et Joy
(Caisse Pop.)

Réservez dès maintenant pour votre toilettage des fêtes!
Place limitée

CENTRE DE TONTE & TOILETTAGE DE TERREBONNE

Spécial d'automne
Coupe de griffes gratuite

Un coupon par client
Exp.: 31 oct. 03

Toilettage

Chiens

Chats

Glandes anales

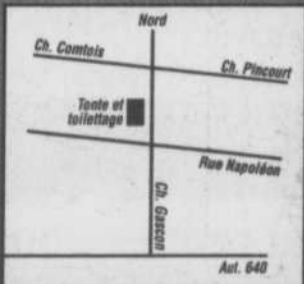
Coupe de griffes

Nettoyage et épilation des oreilles

Traitement à puces

Shampooing médicamenteux

Prop.
Sophie Gareau,
Technicienne
diplômée



Carte d'emplacement

477-WOUFF

(9683)

3480, chemin Gascon Terrebonne

À l'an prochain !



Même les dobermans de poche étaient de la partie. Petits et grands quadrupèdes s'en sont donnés à cœur joie.



Linda Arguin est venue avec sa famille tout en faisant appel à la générosité de nombreux amis. Elle a souligné avoir personnellement d'excellentes raisons de supporter la cause du cancer.

De l'espoir, il y en a !

La plupart du temps, lorsqu'on entend parler du cancer, c'est à la mort que l'on pense. Effectivement, la mort est des plus présentes dans le portrait de cette maladie, mais ce dont on parle moins, c'est de ceux et celles qui s'en sortent.

Claude Corbeil, trésorier à la section des Moulins de la Société canadienne du cancer, est un rescapé de ce voyage vers la mort. Lui, il en connaît beaucoup des gens qui survivent. Comme son neveu qui, atteint d'une leucémie à un an, s'est battu pendant cinq ans. Il est aujourd'hui âgé de 22 ans et il est en pleine santé. Pour sa part, Claude s'est fait enlever une masse dans la gorge et a reçu des traitements de radiothérapie à des fins préventives, il y a de cela 19 ans. Pour lui, c'est maintenant chose du passé. Il n'y pense plus. Bien sûr, sa vision de la vie a changé. Il se dit plus humain. Il se trouve également chanceux d'avoir pu parler de ce qu'il vivait à sa femme, qui est infirmière. « Si un malade veut vous parler de la mort, laissez-le faire, il en a besoin », dit-il. C'est pour ces gens atteints par la maladie et leur entourage qu'une centaine de personnes ont bravé le mauvais temps dimanche dernier, afin de leur permettre de garder espoir.

D'ailleurs, tout récemment, les chercheurs de l'Université de Montréal, en collaboration avec des chercheurs Américains, ont fait une découverte des plus prometteuses. Ils ont découvert un nouveau mécanisme cellulaire d'activation des cellules qui servent de chien de garde à l'organisme. Cette nouvelle avenue pourrait être jusqu'à 10 000 fois plus efficace que les approches que l'on connaît déjà. Ce serait donc un nouveau point de départ pour la mise au point d'un vaccin version améliorée. Voilà une raison de plus d'avoir marché sous la pluie ! (MJH)

M E R C I

Nos commanditaires majeurs et aides



LE BERGER BLANC INC.
CONTRÔLE ANIMAL

Sutton



Terrebonne



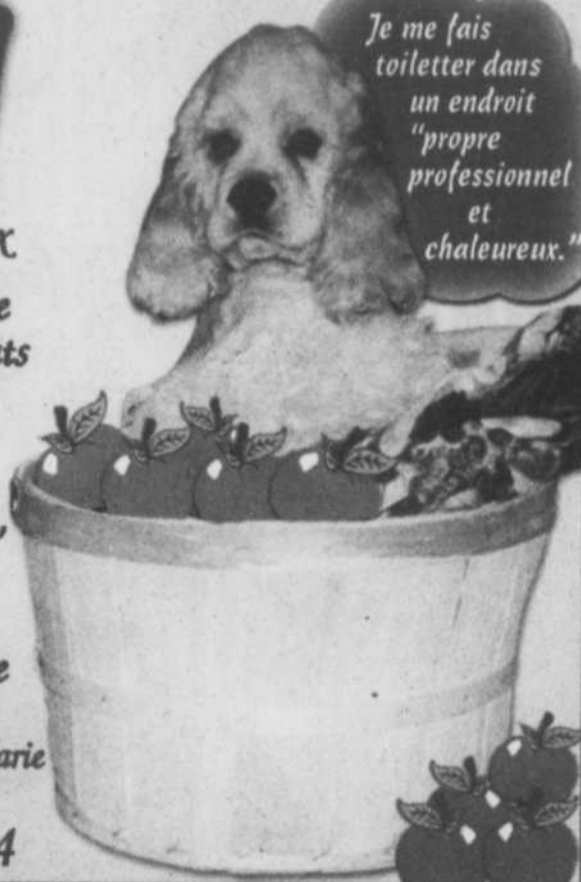
Les commanditaires

Espace Bell, Galeries de Terrebonne
L'Impression
Clinique Vétérinaire de la Seigneurie
Divins Chocolats
Home Dépôt
Oasis
PLB International
Provigo
Rôties et Cie



Beauté Canine

Je me fais
toiletter dans
un endroit
"propre
professionnel
et
chaleureux."



- Coupe aux ciseaux
- Tonte et toilettage pour chiens et chats
- Hygiène: oreilles, ongles, glandes
- Traitements: puce, médicamenté, mouffette
- École de toilettage

3068, chemin Sainte-Marie
Mascouche
(450) 474-4434



2594, boul. Ste-Marie
Mascouche

Clinique Vétérinaire de Mascouche




Services :

- Consultation
- Radiologie
- Service de laboratoire
- Soins dentaire
- Chirurgie générale et orthopédique
- Pension
- Nourriture spécialisée

474-4161

HEURES D'OUVERTURES :
Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 9h à 12h

Sur rendez-vous
Visite à domicile

Dr Carole Joubert, M.V., I.P.S.A.V.
Dr Mélyssa Lavigne, M.V. (absente sur la photo)
Dr Marie-France Sarra-Bournet, M.V.
Dr Johanne Bouffard, M.V.

Tonte et Toilettage

Mon toutou
d'Amour !

Le bien-être
de toutou avant tout !

Inf.: Linda (450) 968-0087

Services :

- Cours de tonte et toilettage
- Spécialité en tonte de chat (sans anesthésie)
- Spécialité en comportement animal
- Réhabilitation canine

- Tonte Chiens - Chats
- Toilettage Chiens - Chats
- Nettoyage d'oreilles
- Shampooing médical
- Etc...

AU PROFIT DE L'ASPRM

Un des « Espoir » de bon show encore meilleur

C'est le dimanche 19 octobre, sur le coup de 14 h, à la salle de spectacle du Collège St-Sacrement, que sera présenté le deuxième spectacle Un des « Espoir » de bon show au profit de l'Association de la sclérose en plaques, région des Moulins (ASPRM).

Cette année, le spectacle sera enrichi, car Jean-Paul Moquin, qui avait donné le « show » l'année dernière, sera cette fois entouré de Nathalie Lavoie, de Nathalie Béland et de Steve K. Ross, qui effectueront un véritable voyage dans le temps en interprétant 32 pièces des années 1960 à 2000, et pas nécessairement dans l'ordre. De Céline à Elvis, en passant par Tom Jones et Éric Lapointe, ce tout nouveau spectacle sera un vrai tourbillon. « Nous avons mis une centaine d'heures pour préparer ce spectacle », de dire Jean-Paul Moquin, lui-même atteint de la sclérose en plaques.

Sous la présidence d'honneur de la conseillère municipale Marie-Josée Beaupré, ce spectacle est gratuit. Des enveloppes sont distribuées au public pour une contribution volontaire. « Au début du spectacle l'année dernière, il y avait 770 spectateurs, et à cause d'un problème technique, le spectacle avait été retardé et plusieurs avaient quitté. Il en est resté quelque 400, et nous avons tout de même pu amasser 5 000 \$.

Cette année, notre objectif est de 10 000 \$ », révèle Jean-Paul Moquin. Il va de soi que l'organisme tient à remercier ceux qui ont rendu le spectacle possible, soit le Collège St-Sacrement pour la salle, Pharmacie Jean Coutu et la Banque Nationale, qui ont déjà contribué à l'événement, de même que Dezyne 90 et Litho Mille-Îles pour la confection et l'impression



L'ASPRM et les vedettes d'Un des « Espoir » de bon show vous convient, le 19 octobre prochain à 14 h, à la salle de spectacle du Collège St-Sacrement.

des affiches qui seront apposées un peu partout dans la région.

On peut se procurer des billets gratuits en se présentant chez Hall Mark aux Galeries de Terrebonne.

On peut aussi visiter le site Internet de l'ASPRM au www.asprm.org. (SF)

AUBAINES MIGNONNE

TAILLES :
4 à 18,
petite à 2XL

Collection
Automne-hiver 2003

30%
à
40%
moins cher
que les
compétiteurs!

JEAN JACKET
29⁹⁹
et plus
CHANDAIL
19⁹⁹
et plus
et beaucoup
plus en magasin

Des grandes marques à petits prix!

1160 boul. des Seigneurs Est,
Terrebonne (face au Zellers)
(450) 471-6592

HORAIRE

lundi, mardi, mercredi 9:30 à 17:30
jeudi, vendredi 9:30 à 21:00
samedi 9:00 à 17:00
dimanche 12:00 à 17:00

LAREDO R.V. SPRINGDALE R.V. CABANA R.V. EVEREST R.V. CHALLENGER R.V. MONTANA R.V. BIG SKY

Lundi au vendredi 9h à 19h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 16h

Consignation
demandée

IMPORT
R.V.
VEHICULES
RECREATIFS
EXPORT

ACTRQ

FQCC

Liquidation
Neufs et Usagés
Dernière chance
pour en profiter

Financement
sur place

Plan
mise de côté
possible

Venez réserver
votre VR

Super rabais
des manufacturiers
2,000\$ à 5,000\$

Beau choix
d'usagés
à prix réduits

Taux de change très bas
Taux d'intérêt bas

Aucune offre
raisonnable refusée

Le plus grand choix
de Fifth Wheel (5e roue) au Canada

Le plus grand choix au Québec de VR neufs et usagés

2785, St-Elzéar Ouest, Laval (450) 686-2785 • Sans frais 1 866 686-2785
En bordure de l'autoroute 15, à deux pas du Carrefour Laval

Vendredi@17h01

Le WEEK-END commence !



**CINÉMAS
GUZZO**

Les nouveautés

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14
1071, chemin du Coteau, Terrebonne
(450) 471-6644

mardi et mercredi 5 \$
lundi et jeudi après 18h 7 \$

HORAIRE DU 3 AU 9 OCTOBRE 2003

		SAM-DIM	SEMAINE
A TOUTE ÉPREUVE	N/D	1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 CT-11:10	7:10-9:10
CHOU CHOU	G	3:10-9:25	9:25
DICKIE ROBERTS EX-ENFANT-STAR	G	1:10-3:15-5:20-7:25-9:30 CT-11:35	7:25-9:30
DUPLEXE	G	1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 CT-11:00	7:00-9:00
IL ÉTAIT UNE FOIS AU MEXIQUE	16+	1:05-3:30-7:05-9:30 CT-11:55	7:05-9:30
LA GRANDE SÉDUCTION	G	1:05-3:25-7:05-9:25 CT-11:45	7:05-9:25
LE TRAQUEUR	G	1:05-3:25-7:05-9:25 CT-11:45	7:05-9:25
L'ÉCOLE DU ROCK	G	12:55-3:20-6:55-9:20 CT-11:45	6:55-9:20
LES IMMORTELS	G	3:35-9:35	9:35
LES VIEUX LIONS	G	1:10-7:10 CT-11:50	7:10
MONDE INFERNAL	13+	12:50-3:20-6:50-9:20 CT-11:50	6:50-9:20
S.W.A.T. (V.F.)	13+	1:05-3:35-7:05-9:35 CT-12:05	7:05-9:35
SOUS LE SOLEIL DE TOSCANE	G	1:00-3:35-7:00-9:35 CT-12:00	7:00-9:35
SUR LE SEUIL	13+	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT-11:25	7:15-9:20
TEMPS LIMITE	G	12:50-3:15-6:50-9:15 CT-11:40	6:50-9:15
UN VENDREDI DINGUE, DINGUE, DINGUE	G	1:05-7:20	7:20

H= Horreur, V= Violence, L= Langage vulgaire, * = Déconseillé aux jeunes enfants, CT= Couché-tard
La Revue n'est pas responsable des erreurs qui pourraient se glisser dans l'horaire.

www.cinemasguzzo.com

Pour l'horaire de tous les cinémas Guzzo

TRADUCTION INFIDÈLE (v.f. Lost in Translation)

Bob (Bill Murray) est un acteur de cinéma vieillissant invité à tourner une publicité au Japon où la jeune Charlotte (Scarlett Johansson), nouvellement mariée, a accompagné son mari (Giovanni Ribisi), un photographe débordé qui la laisse à elle-même. Bob et Charlotte se croisent au bar de l'hôtel et engagent la conversation, amorçant une étonnante relation qui se muera progressivement en amitié amoureuse malgré la différence d'âge, de milieu et de situation familiale qui les séparent. Unis par leurs insécurités, leurs insomnies et leur statut d'étrangers, Bob et Charlotte se révèlent l'un à l'autre tout en découvrant Tokyo.

À TOUTE ÉPREUVE (v.f. Foolproof)

Kevin (Ryan Reynolds), Sam (Kristin Booth) et Rob (Joris Jarsky) ont fondé le club "À toute épreuve" dont les membres peuvent, grâce à des gadgets de haute-technologie et des scénarios soigneusement élaborés, s'amuser à concocter des casses et autres « missions impossibles » qu'ils exécutent virtuellement. Mais quand un gangster impitoyable (David Suchet) les fait chanter pour les forcer à se livrer à une véritable entreprise criminelle, Kevin, Sam and Rob n'ont d'autre choix que de développer un plan à toute épreuve s'ils veulent sortir vivants de cette aventure.

TEMPS LIMITÉ (v.f. Out of Time)

Matt Lee Whitlock (Denzel Washington), chef de police de la petite ville de Banyan Key, en Floride, est respecté par ses collègues et apprécié pour son engagement dans sa communauté. Lorsqu'il tombe amoureux d'une femme mariée (Sanaa Lathan) et que la ville est secouée par un double homicide, Matt voit ses certitudes s'écrouler et les indices s'accumuler contre lui de manière accablante. Il engage une course contre la montre - et contre sa propre escouade policière - pour résoudre les crimes dont il risque d'être accusé, tout en fuyant le mari de la jeune femme, membre d'un gang peu recommandable.

L'ÉCOLE DU ROCK (v.f. de School of Rock)

À cause de son tempérament coléreux, un guitariste mythomane (Jack Black) se fait virer de son groupe. Tâchant désespérément de retrouver un emploi, il finit par se faire passer pour le remplaçant d'un professeur de musique dans une école privée huppée. Ses méthodes d'enseignement inhabituelles et sa musique auront un effet « dramatique » sur ses élèves, transformant une bande de jeunes studieux en rockeurs survoltés.



À tire d'ailes

Cordem: (450)964-0818

L'automne et les migrations

Dès que les températures chutent légèrement ou bien que les feuilles changent de couleur la plupart de nos oiseaux modifient leur rythme biologique et se préparent à la grande migration automnale. Même si le goglu a déjà entamé la sienne dès la fin d'août, septembre nous permettra de voir passer un grand nombre de passereaux tel grives, moucherolles, bruants, parulines... et ce, de façon assez furtive et avec des livrées différentes, ce qui diminuera nos chances de bien les identifier. (voir les planches de parulines d'automne dérotantes dans le Peterson à cet égard)

Quelques rares colibris retardataires seront aperçus en milieu du mois de septembre surtout si les journées sont très chaudes. Ce qui attire plutôt notre attention c'est de voir le long de la rivière des Mille-îles un grand nombre de bernaches du Canada qui s'alimentent dans le courant en guettant le signal (comme dirait Félix Leclerc en parlant des oies) pour descendre plus au sud avec les oies justement. Pour voir ces dernières, profitez d'une belle fin de semaine d'octobre pour aller les admirer à Baie-du-Fèvre; c'est là un spectacle à ne pas manquer. Plusieurs espèces de canards font aussi une halte dans la rivière et dans les anses autour de l'île des Moulins et ce jusqu'en novembre à la venue des glaces.

Un autre phénomène qui me fascine beaucoup en début d'automne lorsque le ciel est clair et que le vent du nord nous annonce un hiver tout proche, ce sont les vols de rapaces qui utilisent les thermiques pour se déplacer vers le sud. Au milieu du mois de septembre

on verra surtout les petites buses qui sont parmi les premières à se regrouper dans le ciel. Ces oiseaux planent dans le ciel en tournant en rond autour d'un courant d'air chaud qui lève, c'est la thermique. Lorsqu'elles sont rendues très haut, elles se laissent glisser vers un autre point sans battre des ailes, ménageant ainsi leurs efforts. Elles peuvent parcourir de la sorte de très grandes distances. Voilà pourquoi les rapaces se déplacent surtout au dessus des espaces terrestres car la thermique se produit rarement au dessus des plans d'eau. Il faut en effet que le sol, réchauffé par le soleil, produise une masse d'air plus chaude. (Pensez à un terrain asphalté de centre d'achat... très bon site pour générer une thermique). Les autres buses, busards, éperviers et faucons ainsi que les aigles prendront eux-aussi la même voie migratoire en octobre et en novembre.

La prochaine fois que vous irez au centre d'achat, levez les yeux au ciel au dessus du stationnement, vous y verrez peut-être des rapaces tournoyant au dessus de vous. Faites attention de ne pas confondre avec des goélands! Mais notez chez ces derniers leurs ailes recourbées vers le bas lorsqu'ils planent au dessus de nos têtes, vous constaterez alors qu'ils n'ont pas l'allure de rapaces.

Bonnes observations

Gilles Cyr du **CORDEM**

Cette chronique vous est offerte par la Poissonnerie des Moulins.

Chronique commanditée par Casa Grecque

Gallades et fruits de mer



Apportez votre vin ou votre bière

Notre festival de brochettes de crevettes servie avec • Steak • Saumon • Poulet
852, boul. des Seigneurs, RÉSERVATION Tél.: (450)492-2888



**PROVINCIAL
INFORMATIQUE
TERREBONNE**
OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE Inc.

ÉCRAN
INCLUS

Vente et service
sur place
et sur route

À PARTIR DE

▶ **1349⁹⁵\$**

SHUTTLE CUBE

proinfo.terrebonne@videotron.ca

1672, Chemin Gascon, Terrebonne
(450) 961-3280 (514) 990-2960 fax: (450) 961-3271

Gagnants du Concours Pellicule & Pop Corn

depuis les derniers mois

Chantal Bélanger
Jean-Paul Chartrand
Gérard Sansfaçon
Thérèse Barsalou
Émilienne Morin
Fernand Daviault
Jean-Paul Chartrand
Roger Girard
Marie-Berthe Lamarche
Manon Langlois
Thérèse Grégoire
Anna Gosselin
Sylvie Parent
Sylvie Jacques
Thérèse Charron
P.A. Lamanque
N. Leducq
Guy Delisle
Lilianne Tessier

Terrebonne
Mascouche
La Plaine
Terrebonne
Terrebonne
Terrebonne
Mascouche
La Plaine
Lachenaie
Terrebonne
Mascouche
Terrebonne
La Plaine
Terrebonne
Lachenaie
Terrebonne
Mascouche
Mascouche
Terrebonne



Concours Pellicule & Pop Corn

Cinéma, vidéo et bonne bouffe grâce à



un certificat cadeau chez **VIDÉO** et une paire de billet au **GUZZO**

Courez la chance de gagner une des quatre paires de billets pour les



Nom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____

Faites parvenir votre coupon de participation à **la revue**

Concours Pellicule & pop corn, 231 Ste-Marie, Terrebonne. J6W 3E4.

À mettre à votre agenda

LES FILMS DU SAMEDI

Le Comité des Loisirs Geoges VI recommandent la projection des films du samedi avec « Trouver Nemo » de Disney pour les 5 à 14 ans.
Date : 4 octobre
Heure : 14 h (fin du film vers 16 h)
Lieu : Centre Marie-Victorin (adjacent à l'école Jeunes du Monde, 452, rue Neuilly à Terrebonne)
Coût : 3 \$ par enfant, 3,50 \$ par adulte
Information : (450) 471-1808, poste 7781
 Des friandises seront vendues sur place au coût de 0,75 \$.

RETROUVAILLES À LA MDJ MASCOUCHE

La Maison des Jeunes de Mascouche tient une journée de retrouvailles pour ceux qui ont fréquenté la MDJ depuis 1993.
Date : 5 octobre
Heure : 13 h à 16 h
Lieu : 2522, chemin Ste-Marie, Mascouche
Coût : Gratuit, c'est porte ouverte !
Information : (450) 966-9290
 Les anciennes animatrices Claudette et Chantal l'attendent !

SORTIE AUX POMMES

L'Association de parents d'enfant trisomique-21 organise une sortie aux pommes.
Date : 5 octobre
Heure : 11 h
Lieu : Vergé Pommolefun, 1673, ch. Principal, St-Joseph-du-Lac
Coût : 10\$ le sac de 20 lb de pommes (incluant balade en tracteur)
Information : (450) 477-4116
 Apportez votre diner et vos chaises !

Les nouveautés vidéos

30 septembre 2003

- Séraphin : Un homme et son péché Drame, Qc, 13+ Pierre Lebeau, Karine Vanasse, Roy Dupuis
- Rapides et dangereux 2 Action, ÉU, 13+ Paul Walker
- L'attrapeur de rêves Horreur, ÉU, 13+ Morgan Freeman, Thomas Jane

Bronzage Optimum

INSTITUT ESTHÉTIQUE PARIS
 (450) 492-0303

Super promotion !

Pensez à votre peau, et on s'occupe de vos yeux...

Lunette soleil gratuite* !

Modèle au choix - Valeur de 34.95\$ et plus
 À l'achat d'un produit bronzant valeur de 35\$ et plus.

*Quantité limitée

Services

- Coiffure elle et lui
- Pose d'ongles
- Piercing

Rabais 2\$ sur séance

Valide jusqu'au 31/10/03
 Un coupon par client

Super 75 min. 15.95\$ Taxes incluses

Royal Sun 75 min. 59.95\$ Taxes incluses



559, Montée Masson, Terrebonne



JÉRÔME PILETTE



1100, Montée Masson
 Mascouche
474-5888

Cracké

Jason Schwartzman (« QC », « Simone ») tient la vedette aux côtés de Mickey Rourke (« 9 1/2 semaines ») dans ce film de drogués. Ils sont épaulés par Brittany Murphy (« 8 Miles »), Mena Suvari (« Beauté Américaine ») et John Leguizamo (« Moulin Rouge »).

Ross (Schwartzman), un jeune camé dépressif, se rend chez Spider Mike (Leguizamo), un revendeur de drogue complètement cinglé, pour chercher sa dose. Comme Spider Mike a encore perdu la marchandise, Nikki (Murphy), une autre droguée, lui propose d'aller voir son petit ami, le Cook (Rourke), celui qui concocte leur drogue. Ross devient alors le chauffeur personnel du Cook, sombrant encore plus profondément dans la drogue, vivant des aventures affolantes et oubliant même une danseuse nue menottée à son lit. La consommation excessive mènera à peu près tout le monde dans des histoires tordues et des péripéties surréalistes (d'un point de vue de drogue).

Un bon film dans son genre, mais rempli de vulgarités plus ou moins utiles à montrer la détresse et la gravité des problèmes que vivent les accros à la cocaïne.

Le montage est très dynamique, très stylé, les acteurs offrent une bonne performance, mais le scénario reste plutôt simple. Le film nous fournit tout de même de quoi nous divertir durant une heure et demie et sait nous garder intéressé sans avoir vraiment d'intrigue. Je le conseille donc à ceux qui ont aimé « Ferroviathes » de Danny Boyle, car sans avoir le même niveau d'humour et de classe, « Cracké » est un peu le même genre de film tordu et loufoque où c'est la drogue qui raconte l'histoire et prend les commandes de l'aventure.

Écrivez-moi : jerome_p@hotmail.com

www.larevue.qc.ca

E-mail: max@qc.ira.com www.visitelocale.com

LE SEUR Billard

Billard gratuit
 Tous les jours de 16h à 19h
 10 loteries vidéo

1369, Grande-Allée, Lachenaie
 tél.: (450) 492-8888 • Fax : (450) 961-2661

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
 Courtier immobilier agréé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est, Terrebonne

Nathalie Théorêt
 Agent immobilier affilié

471-5503

Bonjour Lanaudière
 avec Bob Petit

Tél.: (450) 886-0575
 www.bobpetit.ca



CE WEEK-END À SAINT-HYACINTHE : GAGNEZ UN VOYAGE AU SALON NATIONAL DU QUAD

Les amateurs qui visiteront, les 3, 4 et 5 octobre, ce super Salon au centre des congrès de Saint-Hyacinthe auront la chance de gagner un voyage d'une valeur de 3 000 \$, tout simplement en participant au Rallye intérieur et en répondant correctement au questionnaire qui leur sera remis sur place à l'achat de leur billet d'entrée. Le détenteur du billet gagnant, qui sera pigé au hasard parmi les participants, se verra remettre un certificat de voyage d'une valeur de 3 000 \$.

UN TOUT NOUVEAU RALLYE

Cette activité est une initiative de la Fédération Québécoise des Clubs Quad (FCCQ). Les visiteurs participants seront guidés vers certains stands pour trouver les réponses aux questions inscrites sur la feuille de participation du Rallye. Le but de l'opération est d'abord que les amateurs de quad s'amusez fermement au cours de leur visite. Par la même occasion, la FCCQ, promotrice de l'événement, souhaite remercier les visiteurs qui franchiront les tourniquets du Salon en procédant au tirage d'un superbe prix. Celui-ci sera remis sous la forme d'un certificat de voyage. Le billet gagnant sera tiré au Salon National du Quad le dimanche 5 octobre, après la fermeture de la billetterie. Information : (514) 252-3050. Bonne chance !

GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE ET JEAN LAPOINTE DANS LE FILM « LES IMMORTELS »

J'ai assisté, lundi dernier, à Joliette, à la grande première de ce film drôle, généreux et intéressant. « Les immortels », c'est l'histoire d'un groupe de jeunes musiciens qui se battent pour se faire entendre et qui arrivent enfin à réaliser leur rêve, soit de gagner un concours qui va leur permettre d'enregistrer un disque professionnel, et en même temps, en parallèle, on suit l'histoire d'un gars qui s'appelle Adélar,

joué par Jean Lapointe, un extraordinaire comédien, qui lui aussi va réaliser un rêve. Lorsqu'il prend sa retraite après une trentaine d'année de travail acharné dans une usine de Sorel, il devient chef d'orchestre de la fanfare des retraités, et, lentement, au cours de l'histoire, on voit que les deux générations se rapprochent pour s'unir afin de pouvoir continuer à cultiver leur passion, la musique. Et là, il se passe toutes sortes de rebondissements ; il y a plein de personnages à travers ça qu'on reconnaît ; on entend beaucoup de musique qui contribue à raconter l'histoire de ce film, les chansons des « Immortels » étant interprétées d'une façon magistrale par Isabelle Lemme, une excellente chanteuse à découvrir, qui est accompagnée de plusieurs autres très bons comédiens comme Pascal Parent et André Ouellette que l'on voit pour la première fois au grand écran.

GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE

Quel comédien ! Guillaume, qui tient le rôle principal dans ce film, n'en est pas à ses débuts au cinéma. C'est à huit ans qu'il débutait sa carrière dans « Le Matou », suivi de plusieurs autres productions qui l'on mené, selon son dire, à ce film qui est le plus important de sa carrière. LES IMMORTELS, l'interaction des générations en salle depuis vendredi dans Lanaudière et à travers tout le Québec. Bon cinéma.

www.larevue.qc.ca

MOTOS ILLIMITÉES.

Motocycle
 Moto Custom
 Moto Sport
 Scooter
 Motocross

Vêtements
 Pièces
 Accessoires
 Chrome
 Service

HONDA SUZUKI Kawasaki YAMAHA

3250 Bl. des Entreprises, TERREBONNE (450) 477-4000
 SORTIE 35 - AUTOROUTE 640 www.motocycleillimites.com

St-Hubert

St-Hubert Terrebonne
 LIVRAISON
514-385-5555

Pour une petite annonce bien pensée... et à petit prix!

la revue

964-4444

Spécial **12\$** INTERNET INCLUS *20 mots et moins

CHOIX DIFFICILE POUR LE JEUNE MAXIME

Une autre victoire pour Sylvain Lacombe

Fulgurante remontée de 17 bolides. Sylvain Lacombe remporte le 250 tours et établit un nouveau record de piste à Montmagny en série LMS le week-end dernier. En série Légendes Modifiées, le jeune prodige Maxime Pelletier est, quant à lui, confronté à des choix difficiles.

YVAN LAVOIE redaction@larevue.qc.ca

Personne n'a été en mesure de déloger Sylvain Lacombe, parti en pole position lors de la première tranche de 126 tours qu'il a complétée à Montmagny le week-end dernier. Il part en fin de peloton à la seconde tranche de 124 tours et termine deuxième. Au cumulatif de l'épreuve de 250 tours, il se classe ainsi premier. « C'est pour nous une belle préparation pour le Cari-All 300 de dimanche à St-Eustache », dit-il.

Préparation à laquelle son frère Martin a

cependant préféré se soustraire; il est demeuré à Terrebonne pour installer un nouveau moteur, procéder au ratio différentiel / moteur / suspension, etc. Les deux frères auront donc, cette semaine, une importante préparation où ils passeront en revue chaque pièce du bolide, « tous les boulons un à un », précise Sylvain Lacombe.

Ce dernier détient le dernier championnat du Cari-All 300, que beaucoup de pilotes convoitent, notamment Karl Allard, qui l'a



Maxime Pelletier, ici en cinquième position du peloton en Légendes Modifiées.

justement battu lors du dernier 150 tours de piste à St-Eustache. La pression sera forte mais agréable pour ces coureurs habitués depuis des lunes au challenge des différentes pistes du Québec, du Canada et des États-Unis.

Le jeune prodige Maxime Pelletier confronté à des choix difficiles

Le jeune Maxime Pelletier a lui aussi réuni ses coéquipiers afin de préparer le plan de match d'un championnat en Légendes Modifiées, qui ne tient qu'à un fil, avec seulement huit points derrière le meneur et une course samedi soir, puis une autre le dimanche 12 octobre. « Nous sortons comme à l'école nos crayons et planifions » explique le jeune champion, aussi étudiant en mécanique industrielle au Centre de formation professionnelle des Moulins. Il nous a d'ailleurs paru songeur.

Dans les faits, Pelletier est objectivement supérieur et plus rapide que tous les autres coureurs en Légendes Modifiées. Une sorte de casse-tête pour les dirigeants de piste, ravis d'une part de le compter parmi l'élite, mais en quelque part mal à l'aise de se retrouver avec des victoires carabinées à la Michael Schumacher.

Attente stratégique ou de commandites pour l'aventure CASCAR ce dimanche...

Ces performances risquent de démobiler les compétiteurs laissés pantois devant le jeune prodige, à qui il ne manque que l'apport de solides commanditaires pour être propulsé bien loin. Il devait d'ailleurs courir en CASCAR ce dimanche. « Je ne vais pas courir tout de suite en CASCAR » a expliqué le jeune champion. « Je préfère attendre les négos avec les commanditaires pour me lancer dans cette aventure à plusieurs milliers de dollars », ajoute avec sérieux celui qui n'était encore qu'un adolescent avant d'entrer dans la compétition professionnelle

automobile.

Le brillant élève aura-t-il l'audace de frapper aux bonnes portes ? Question à 50 000 \$, minimum... au sens figuré, mais aussi au sens propre. Avis à ceux qui croient à nos jeunes et... merci ! Ils auront, quant à moi, droit à un traitement médiatique qui fera tourner la roue.

Et athlète en hockey

Le jeune étudiant et athlète évolue également en hockey Midget CC avec les Éperriers de Mascouche, qui ont défait Ste-Thérèse 5 à 2 la fin de semaine dernière. À sa première partie de la saison comme ailier gauche, le jeune Pelletier a compté un but et complété une passe qui ont mené les Éperriers à la victoire.

Et...

« Le plus fin et attentif des ado-adultes que je connaisse », a commenté sa mère, Nathalie, dont c'était, soit dit en passant, l'anniversaire mardi de cette semaine. Il a, paraît-il, bercé sa maman dans ses bras et chanté quelques refrains pour l'occasion. Plus fin que ça...

Plein la vue pour les amateurs de Stock car samedi et dimanche

Dans les autres catégories, la course principale de 150 tours en Pro-Truck, avec tous les espoirs permis pour le vétéran Guy Dumoulin, est remise au 12 octobre et sera précédée d'un avant-dernier programme régulier de 30 tours de piste samedi soir prochain. Il ne reste, aux premiers aux classements en Pro-série Internationale, Stéphane Langevin (03) et Steve Ladouceur (31) de Goodyear Terrebonne, en Sports Compacts, que les programmes de ce samedi soir et du 12 octobre. Le Cari-All se tiendra, quant à lui, ce dimanche. En perspective, un week-end où on en mettra plein la vue aux amateurs.



Maxime Pelletier et son équipe. Sa mère Nathalie est à ses côtés, une femme dont c'était l'anniversaire cette semaine.

RÉSERVEZ MAINTENANT

À PARTIR
DE
16⁹⁵\$

PARTY DES FÊTES AU CHALET DES ÉRABLES



LES 24, 25 ET 31 DÉCEMBRE 2003
ET 1er JANVIER 2004

Buffet à volonté,
repas du temps des Fêtes.
Orchestre et
discomobile
avec animation

Licence
complète
(RAQ)

Aussi:
Réservations disponibles
pour vos "Partys"
de bureau ou privé
4 salles disponibles

CHALET DES ÉRABLES

384, Montée Gagnon (route 335),
Sainte-Anne-des-Plaines

Information
et réservation:
478-0822



1016, boul. Arthur-Sauvé
Saint-Eustache

Tél. : (450) 472-6222 - 591-4388
www.autodrome-st-eustache.com

NOUVEAUTÉ : Les mercredis et
jeudis soir de 18 h 30 à 23 h
Le Défi PNEUS BFGoodrich
d'accélération de rue
INSCRIPTION GRATUITE.
ENTRÉE 5 \$

CARI-ALL-300 en collaboration avec Weddel

SAMEDI SOIR 4 OCTOBRE - 19 H

Programmation :

15 h : Ouverture des puits
16 h : Pratiques
19 h : Essais chronométrés LMS - Cascar
20 h : Qualification des voitures Anca
21 h : Finales de voitures ANCA
22 h : Qualifications des voitures LMS et Cascar en vertu du Cari-All-300



Prix d'entrée : Samedi seulement 10\$

Adultes : 35\$ pour les 2 jours Étudiants et Âge d'or : 25\$ pour les 2 jours
Sièges réservés +5\$ Enfants 12 ans et moins GRATUIT

DIMANCHE APRÈS-MIDI 5 OCTOBRE - 13 H

Programmation :

9 h : Ouverture des puits
10 h : Pratiques LMS - Cascar
12 h : Les voitures prennent place sur la piste
12 h 30 à 13 h 30 : Session d'autographe pour le public avec les pilotes sur la piste
14 h : Présentation des pilotes
14 h 15 : Grand départ du Cari-All-300
9e Édition en collaboration avec la Cie Weddel

Des jeunes sportifs ont besoin de vous

Ils sont 16, ils sont âgés de 18 à 21 ans, ils sont vigoureux, pleins de bonne volonté et d'énergie à revendre... et ils ont besoin de votre support financier!

L'équipe de hockey Junior A de Mascouche, au sein de laquelle évoluent 16 jeunes, a besoin du support d'un ou de quelques commanditaires pour que la saison puisse se dérouler efficacement pour cette équipe dynamique qui ne demande qu'à faire honneur à la région. Déjà, les jeunes ont déboursé 300 \$ pour leur saison. Or, malgré ce grand effort de leur part, des fonds manquent toujours à l'appel pour l'achat de chandails et pour la participation à deux tournois.

Serez-vous ce commerce, cette entreprise, ce groupe intéressé à commanditer l'équipe Junior A de Mascouche? À cet effet, on joint l'instructeur de l'équipe, Daniel Chartrand, au (450) 474-0196 ou par courriel au chartrandd@sympatico.ca. Vous êtes appelés à venir voir les sportifs à l'œuvre le 7 octobre, dès 20 h 30, à l'aréna de Mascouche.

Claire Michaud a trouvé un logis

Vous vous souvenez sans doute de Mme Claire Michaud, cette mère de trois enfants qui s'était retrouvée à la rue en juin dernier.

Voilà qu'après plusieurs semaines de recherche, cette dame a finalement trouvé un logement à St-Roch-de-L'Acadian, juste aux limites de Mascouche. « Je pourrai m'installer dès le 1er octobre et là, je pourrai concentrer mes énergies à la recherche d'un emploi », a-t-elle déclaré. En attendant, la Ville de Mascouche, Jacques Beauchemin en tête, lui permet de résider au motel La Fierté. Elle tient à remercier ceux et celles qu'il l'ont aidée dans ses démarches.

CINÉ SEXXXX

Special - Location
5 films
VHS ou DVD
pour une semaine

10\$

VHS & DVD
VENTE / LOCATION

Gratuit
DVD XXX

À l'achat de
2 DVD
Obtenez le 3^e
GRATUITEMENT

*Le DVD le moins cher sera gratuit.



Le Plus Grand Centre Vidéo XXX
de la Rive-Nord

Terrebonne: 1206, av. St. Jacques 450-482-4XXX
Laval: 2465, av. St. Michel 450-880-8871
Pierrefonds: 5081, av. Des Sources 514-885-5231
St-Eustache: 15, av. Grande Côte 450-491-5231
St-Théodore: 214, av. Lavelle 450-430-6120

18 ans et plus

Venez
FÊTER
votre anniversaire
18 ans et plus



BAR CHANSONNIER

En vedette

Dimanche 12 octobre 2003

Trio JF, JF et Serge

CHANSONNIER

Tous les mercredis
Hugo Lapointe

Les 2, 3, 4 octobre 2003
Éric Bourgeois

Du 9 octobre au 1er novembre 2003
Pat et JF

Du 6 au 15 novembre 2003
"Les 2 autres"

**Opération
Nocturne**

Membre inscrit

742, St-Pierre,
Vieux-Terrebonne
961-3937

Jusqu'au vendredi 3 octobre

C'est l'événement 30 ans Toujours la même présence!

Prière Exaucée

Le F-150 réinventé



Plus solide



Plus durable



Plus puissant

Le Seigneur tranche
dans ses prix!



Focus à partir de
12 995 \$ *

Escape 2004 à partir
de 21 895 \$ *

Ford
DES SEIGNEURS
TERREBONNE

893, Léon-Martel, Terrebonne (Québec) J6W 2K4
www.dsfford.com • 450 471-6601

Photos à titre indicatif seulement. *Transport, taxes et préparation en sus. L'offre de financement s'applique à l'achat seulement. Pour la Focus, le prix annoncé comprend une remise taxable du constructeur de 1 000 \$.

L'HIVER OUI, MAIS PAS À N'IMPORTE QUEL PRIX !

Jusqu'à 40 \$ de rabais sur nos pneus d'hiver !

Entre le 15 septembre et le 29 novembre 2003, achetez un jeu de **quatre** des pneus d'hiver Yokohama suivants et obtenez un rabais postal de 40 \$.

Ou de 20 \$ à l'achat de **deux** pneus !

*Ice Guard IG10 et AVS Winter pour voitures de tourisme
Geolandar I/T+ pour VUS et camionnettes*

Passez le prochain hiver en toute sécurité grâce à ces radiaux supérieurs qui vous feront profiter d'une adhérence hors de l'ordinaire sur chaussées enneigées ou glacées... à un prix d'ami !

TOUS LES DÉTAILS CHEZ CE DÉTAILLANT YOKOHAMA



YOKOHAMA
Radiaux de performance
LES SUPERFORMANTS®

www.pneusyokohama.ca

DISPONIBLE CHEZ:

Pneus Lamater inc.

785, BOUL. INDUSTRIEL, MASCOUCHE
Autoroute 25/Sortie 28 est, boul. Ste-Marie

474-4163

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 8H À 18H
SAMEDI 8H À 13H

